

# Glossary

## High School Level Global History Glossary

### English / Bosnian



Translation of Global History terms based on the Coursework for Global History Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students

Last Updated: 08/10/09





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

**Regents of the University**

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D. ....	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D. ....	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S. ....	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D. ....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D. ....	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D. ....	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D. ....	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S. ....	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D. ....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A. ....	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D. ....	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A. ....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A. ....	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D. ....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D. ....	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D. ....	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A. ....	Rochester

**Interim President of the University and Commissioner of Education**

CAROLE F. HUXLEY

**Senior Deputy Commissioner of Education, P-16**

JOHANNA DUNCAN-POITIER

**Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support**

JEAN STEVENS

**Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies**

PEDRO J. RUIZ

**Acknowledgements:**

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

**A**

**English – Bosnian**

A.D. – Poslje Hrista	appeasement - ustupak
aboriginal - starosjedilac	Arab League – Arapska Liga
absolutism - absolutizam	archeology - arheologija
African civilization – Africka civilizacija	architecture - arhitektura
Age of Reason – Doba Razuma	area – oblast, područje
agrarian - agrarni	aristocracy - aristokratija
AIDS/HIV - SIDA	art - umjetnost
allegiance - vjernost	artifacts – rukotvorine
alliance - savez	Asia - Azija
allies - saveznici	assimilate - asimilacija
amnesty - pomilovanje	atlas - atlas
ancestry - porijeklo	autocracy - autokratija
animism - animizam	autonomy – autonomija, samostalnost
annex – aneks, pripojenje	
anthropology - antropologija	
anti-Semitic - antizidov	
apartheid - apartheid	

**B**

**English – Bosnian**

B.C – prije Hrista	bubonic plague – zljezdana kuga
backgrounds - pozadine	Buddhism - Budizam
Balance of Power – Ravnoteza Snaga	Bushido - Busido
Balkans - Balkan	Byzantine - Vizantija
battle – bitka, borba	
belief systems – sistem vjere	
belligerent – zaracena strana	
Berlin Airlift – Berlinski Vazdusni Most	
Berlin Wall – Berlinski Zid	
Bible - Biblija	
Black Death - Kuga	
blockade - blokada	
Bolshevik Revolution – Boljsevicka Revolucija	
boundaries - granice	
bourgeoisie - burzuazija	
Boxer Rebellion – Bokserski Ustanak	
Bronze Age – Bronzano Doba	

**C****English – Bosnian**

Capital – Glavni grad	city-state – grad-drzava
capitalism - kapitalizam	civil disobedience – gradjanska neposlusnost
Caribbean - Karibi	civil war – gradjanski rat
cartel - kartel	civilizations - civilizacije
cash crop – zito za prodaju	clan - klan
caste system – sistem kasta	classical civilizations – stare civilizacija
Catholicism - Katolicanstvo	clergy – svestenik, kler
cause - uzrok	climate - klima
censorship - cenzura	coalition - koalicija
Central America – Centralna Amerika	Cold War – Hladni Rat
century – vijek, stoljece	collective – kolektivni,zajednicki
change - promjena	collective security – kolektivna sigurnost
charter - povelja	colonialism - kolonializam
child labor – djeciji rad	colony - kolonija
China - Kina	command economy – drzavna ekonomija
Chinese - Kineski	commercial revolution – trzisna revolucija
Christianity - Kriscanstvo	common goods – javno dobro
chronological order – hronoloski red	common law – obicajno pravo
church - crkva	communication - komunikacije
circumnavigate – oploviti	communism - komunizam
citizen - drzavljanin	Communist Party – Komunisticka Partija

## GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY

community - zajednica	coup d'etat -- drzavni udar
concentration camp – koncentracioni logor	Creoles - Creoli
concept - koncept	crisis - kriza
conclusion - zakljucak	Crusades – Krstaski ratovi
conflict - sukob	Cuban missile crisis – Kubanska kriza
Confucianism - Konfucionizam	cultural diffusion – kulturno sirenje
Congress of Vienna – Becki Kongres	Cultural Revolution – Kulturna Revolucija
conquest - osvajanje	culture - kultura
conquistadores - osvajaci	customs - obicaji
consent – saglasnost, pristanak	czar - car
conservation of resources – rezerve	
conservative - konzervativan	
constitution - Ustav	
constitutional monarchy – Ustavna Monarhija	
consumption - potrošnja	
containment – sprecavanje utjecaja	
contemporary issues – aktuelna tema	
continent - kontinent	
contribution - doprinos	
controversial events -- suprotnost	
costs – troškovi, cijene	
Counter Reformation – Protoreformacija	
country - zemlja	

**D**

**English – Bosnian**

Dark Ages – Srednji Vijek	diplomacy - diplomatija
debt - dug	direct democracy – neposredna demokratija
decline – opadanje, pad	discrimination - diskriminacija
deforestation – sjeca suma	discuss – razmatrati, diskutirati
democracy - demokratija	diseases - bolesti
demographic patterns – demografija	displaced persons – raseljena lica
desertification – opustosenje	dissident - disident
despot – gospodar, tiranin	distance – udaljenost, distanca
despotism – tiranija	distribution - distribucija
détente - detente	diversity - razlicitost
developing country – zemlje u razvoju	divine right – bozansko pravo
diaspora - dijaspora	drug trafficking – trgovina drogom
dictatorship - diktatura	dynasty - dinastij

**E**

**English – Bosnian**

earth - zemlja	epidemic - epidemija
Eastern Hemisphere – Istocna Hemisfera	equal - jednak
economic growth – ekonomski rast	era – era, razdoblje
education - obrazovanje	Estates-General – Stalezi u Parlamentu
effect - efekt	ethnic cleansing – etnicko ciscenje
Egypt - Egipat	ethnic conflict – etnicki sukob
election - izbori	ethnic groups – etnicka grupe
embargo – embargo, zabrana	ethnic tension – etnicke tenzije
emigrate – emigrirati, iseliti se	ethnocentrism – nacionalizam
emperor - imperator	Eurasia – Euroazija
empire - imperija	Eurodollar - Evrodolar
encomienda system – porobljavanje	European Union – Evropska Unija
encounter - sukob	events - dogadjaji
endangered species – ugrozene vrste	excommunication - iskljucenje
enforce – nametnuti	expansion - sirenje
English Bill of Rights – Engleska Povelja o ljudskim pravima	exploitation – iskoristavanje, eksploracija
Enlightenment - Prosvjetiteljstvo	exploration - istraživanje
environment - okolina	export - izvoz
	extraterritoriality - izvanteritorijalni

**F**

**English – Bosnian**

fact - cinjenica

factors - faktori

famine - glad

Fascism - Fasizam

Fascist Party – Fasisticka Partija

federation – federacija

Fertile Crescent – Radjanje Civilizacija

feudalism - feudalizam

fiefdom – privatno dobro

folklore - folklor

foreign - strani

foreign aid – vanjska pomoc

foreign policy – vanjska politika

free trade – slobodna trgovina

French Revolution – Francuska revolucija

fundamentalism - fundamentalizam

**G**

**English – Bosnian**

gender - rod

generations - generacije

genocide - genocid

geographic factors – geografski faktori

geography - geografija

ghetto - geto

glasnost - glasnost

global economy – svjetska ekonomija

global history – svjetska istorija

global market – svjetsko tržiste

global migration – svjetska migracija

global trade – svjetska trgovina

global village – Svjetska zajednica

globalization - globalizacija

globe – globus,svijet

Glorious Revolution – Slavna Revolucija

goals - ciljevi

gothic - gotski

government - vlada

groups - grupe

guerrilla warfare – gerilski rat

**H**

**English – Bosnian**

Hamurabi Code – Hamurabijev Zakonik

Hellenistic – Hellenisticki, grcki

heretic - krivovjernik

Hinduism - Hinduizam

Holocaust - Holokaust

Holy Land – Sveta Zemlja

human rights – ljudska prava

Humanism - Humanizam

humanitarian - humanitaran

hunters and gatherers – lovci i skupljaci

**I**

**English –Bosnian**

ideas - ideje

immigration – imigracija, useljenistvo

imperialism - imperijalizam

import - uvoz

income - prihod

Indian Empires – Indijska Carstva

indulgences - popustanje

Indus Valley – Dolina Rijeke Ind

Industrial Revolution – Industrijska Revolucija

industrialism - industrijalizam

inflation - inflacija

infrastructure - infrastruktura

Inquisition - Inkvizicija

interdependence - medjuzavisnost

interpretation – interpretacija, tumačenje

invasion - invazija

invention - pronalazak

Iron Curtain – Zeljezna Zavjesa

irrigation - navodnjavanje

Islam - Islam

isolationism - izolacija

**GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY**

**J**

**English – Bosnian**

jihad – džihad, sveti rat

Judaism – Judaizam, Zidovska vjera

justice - pravda

**K**

**English – Bosnian**

knowledge - znanje

Koran - Kuran

**GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY**

**L**

**English – Bosnian**

laissez-faire – politika nemjesanja

legislature – zakonodavno tijelo

land grants – dodjela zemjlista

liberal - liberal

land reform – zemljisna reforma

liberty - sloboda

language - jezik

life expectancy – zivotni vijek

Latin America – Latinska Amerika

literacy - pismenost

latitude – geografska sirina

location – mjesto

legend - legenda

longitude – geografska duzina

**M**

**English – Bosnian**

Magna Carta – Magna Karta

maize – slatki kukuruz

majority - vecina

Mandate of Heaven – Nebeski Mandat

manor – imanje

maps – mape

Marshall Plan – Marsalov Plan

Marxism - Marksizam

Massacre - Masakr

Mecca - Meka

medieval - srednjovijekovni

Meiji Restoration – Japanska Restoracija

mercantilism - merkantilizam

meridian - meridijan

Mesoamerica - Mezoamerika

Mesopotamia - Mezopotamija

mestizos – mijesanci

Mexican Revolution – Meksicka Revolucija

Middle Ages – Srednji Vijek

Middle East – Srednji Istok

migrant – migrant, iseljenik

migration – migracija, seoba

militarism - militarizam

millenium - milenijum

minority - manjine

missionary - misionarsvo

modern - moderan

monarchy - monarhija

Mongol - Mongol

monotheism – jednobostvo, monoteizam

monsoon - monsun

mosque - dzamija

Mothers of the Plaza De Mayo – Majke  
Plaze De Mayo

mountains - planine

multicultural - multikulturan

**GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY**

**N**

**English – Bosnian**

Napoleonic Code – Napoleonov Zakonik	nobility – plemstvo
nation state – nacionalna drzava	nomads - nomadi
nationalism - nacionalizam	nonalignment - nesvrstanost
natural resources – prirodna dobra	non-violence – nenasilje, miroljubiv
Nazism - Nacizam	North America – Sjeverna Amerika
negotiate - pregovarati	North American Free Trade Agreement (NAFTA) -Sjeverno Americki Sporazum o Slobodnoj Trgovini
Neolithic - Neolitski	North Atlantic Treaty Organization (NATO)- Sjeverno Atlantski Pakt
neutrality - neutralnost	nuclear age – nuklearno doba
New Imperialism – Neo Imperijalizam	Nuremberg Trials – Nirnberski Proces
Ninety Five theses – Devedese Pet teza	Nobel Peace Prize – Nobelova Nagrada za Mir

**O**

**English – Bosnian**

oceans - okeani	Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) – Organizacija Zemalja Izvoznica Nafte
official - sluzben	organizations - organizacije
Old Imperialism – Stari Imeprijalizam	origin – original, porijeklo
oligarchy - oligarhija	Orthodox Christian Church – Ortodoknska Krscanska Crkva
Olmec civilization – Olmek civilizacija	Ottoman – Otomanska Imperija
opinion - misljenje	overpopulation - prenaseljenos
Opium War – Opiumski Rat	overthrow – prevrat
opposition - opozicija	
oral tradition – usmena tradicija	
Organization of American States (OAS) – Organizacija Americkih Drzava	

**P****English – Bosnian**

Paleolithic - Paleolitik	pilgrimage - hodocasce
Palestinian Liberation Organization (PLO) – Palestinska Oslobođilacka Organizacija	plague - kuga
Panama Canal – Panamski Kanal	plebian – plebejac, nizi stalez
parallel - paralela	plebiscite - plebiscit
parliamentary system – parlamentarni sistem	pluralism - pluralizam
partition - dioba	poem - poema
passive resistance – pasivni otpor	pogroms – organizovani progon
patrician – patricijski, plemicki	point of view – gledista
Pax Romana – Rimski Mir	political map – politicka mapa
Pearl Harbor – Perl Harbor	political party – politicka partija
peasants - seljaci	political systems – politicki sistem
per capita income – prihod po glavi stanovnika	politics - politike
perestroika - perestrojka	pollution - zagadjenost
persecution - progon	polytheism – mnogobostvo
Persian Gulf War – Perzijski Zalivski Rat	population - stanovnistvo
perspective - perspektiva	post Cold War – Doba Hladnog Rata
pharaoh - faraon	poverty - siromastvo
philosophy - filozofija	power - snaga
photograph - fotografija	Pre-Columbian civilizations – Pra Kolumbovska civilizacija
physical map – stvarna mapa	pre-history – pra istorija
	prejudice - predrasuda

## **GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY**

president - predsjednik	protectionism – protekcionizam, zastita
primary source – osnovni izvor	protectorate - protektorat
prime meridian – nulti meridijan	Protestantism – Protestantska Vjera
prime minister – predsjednik vlade	public - javnost
privatization - privatizacija	public opinion – javno misljenje
productivity - produktivnost	Puritan Revolution – Puritanska Revolucija
proletariat - proletarijat	pyramids - piramide
propaganda - propaganda	

**GLOBAL HISTORY & GEOGRAPHY**

**Q**

**English – Bosnian**

queen - kraljica

quota - kvota

**R**

**English – Bosnian**

racism - rasizam	Renaissance – Renesansa, Preporod
rain forest – tropска suma	representative democracy – predstavnicka demokratija
raw materials – sirovine	republic – republika
rebellion – pobuna, ustanak	resources - izvori
Red Guards – Crvene Brigade	restoration – restauracija, obnavljanje
reform - reforma	revolution - revolucija
reformation – reformiranje, mijenjanje	Revolutionary War – Revolucionarni Rat
refugee - izbjeglica	river valley civilizations – civilizacija iz rijecnih dolina
regionalism - regionalizam	rivers - rijeke
Reign of Terror – Vladavina terora	Roman Empire – Rimsko Carstvo
reincarnation – ponovno radjanje	rural - seoski
relationship - veza	Russian Revolution – Ruska Revolucija
religion - religija	Russification - Rusifikikacija
religious belief – vjersko uvjerenje	
religious group – religijska grupa	

**S**

**English – Bosnian**

Samurai - Samuraji	Social Darwinism – Socialni Darvinizam
satellite nations – drzave sateliti	socialism - socijalizam
scarcity - oskudica	socialist - socijalista
scientific method – naučni metod	solidarity - solidarnost
secondary source – reprematerijal, sekundarni izvori	South America – Juzna Amerika
secular - svjetovni	sovereignty - suverenost
segregation – segregacija, podjela	Soviet Union – Sovjetski Savez
self-determination - samoodredjenje	sphere of influence – sfere uticaja
self-government - samouprava	stability - stabilnost
senate - senat	standard of living – životni standard
separation of church and state – odvojenost crkve od drzave	state - drzava
Sepoy Mutiny – Sepoi Pobuna	status - status
serf - kmet	steamboat - parobrod
Shintoism - Sintoizam	stereotype – stereotip, ogranicen
shogun - sogen	stratification – stratifikacija, uslojavanje
Silk Road – Putevi Svile	structure - struktura
slash and burn farming – posjeci, spali pa obradjuj	subcontinent - podkontinent
slave trade – trgovina robljem	Sub-Saharan Africa – Sub-Saharska Afrika
slavery - robstvo	superpowers - supersile
social - socijalni	supply and demand – ponuda I potražnja
social class – drustvena klasa	symbols - simboli

**T**

**English – Bosnian**

Taiping Rebellion – Taipinski Ustanak	traditions - tradicije
Taoism - Taizam	treaties - primirja
technology - tehnologija	Treaty of Versailles – Versajski Dogovor o Miru
terrorism - terorizam	tribal groups – plemenske grupe
theory - teorija	tribalism – plemenski drustvo
Third World – Treći Svet	tribunal - sud
Tiananmen Square – Tianamen Trg	Triple Alliance – Trojni Savez
timeline – vremenska linija	Triple Entente – Velika Antanta
Torah - Torah	truce - primirje
totalitarianism - totalitarizam	Twelve Tables – Zakoni 12 Ploca
trade imbalance – negativni trgovinski balans	tyranny – tiranija,nasilja

**U**

**English – Bosnians**

United Nations – Ujedinjene Nacije

uprising - ustank

urban - gradski

urbanization - urbanizacija

utopian reform – utopijjska reforma

**V**

**English – Bosnian**

value - vrijednost

vassal – sluga,vazal

Vedas - Vede

viceroy - Potkralj

viewpoint – pogled, stav

vote - glas

**W**

**English – Bosnian**

war - rat

Warsaw Pact – Varsavski Pakt

weapons - oruzje

Weimer Republic – Vajmarska Republika

Western Hemisphere – Zapadna Hemisfera

Westernization – Uvodjenje zapadnjackih obicaja

White Man's Burden – Teret Bijele Rase

world - svijet

World Bank – Svijetska Banka

World War I – Prvi Svijetski Rat

World War II – Drugi Svijetski Rat

writing system – pisanje, pismo

**XYZ**

**English – Bosnian**

Zionism - Cionizam

Zulu – Zulu plemena